

OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

STORY NAME:	Reunions		
COPYRIGHT HOLDER:	Sameh Ellaboody, Network of Arab Reporters for Investigative Journalism (ARIJ) / OPEN Media Hub		
COPYRIGHT NOTICE:	Ownership of content belongs to Sameh Ellaboody, Network of Arab Reporters for Investigative Journalism (ARIJ) / OPEN Media Hub		
USAGE TERMS:	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/		
EDITOR'S NOTES:	None		
SOURCE:	Network of Arab Reporters for Investigative Journalism (ARIJ) - https://arij.net/ Open Media Hub – http://www.openmediahub.com <i>"This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union"</i>		
LANGUAGE:	Arabic	DURATION:	00:10:50
JOURNALIST:	Sameh Ellaboody	EMAIL:	Sameh_ellaboody@yahoo.com
SLUGLINE:	Migration Award, Reunions, Syrian labour in Kuwait, An illegal way into Europe, "Takwit"		
HEADLINE:	Syrian labour in Kuwait were settled before 2011 had to leave the country due to "Takwit" policies (replacing foreign manpower with national one) which made them become refugees seeking an illegal way into Europe.		
DATELINE:	Greece, Athens – 31/12/2018		
SCRIPT:	Maged Ibrahim : A displaced Syrian -forced to leave his work in Kuwait and to illegally migrate to Europe. In 00:00:02 out 00:00:11 I hope I can have Miss, I hope I can reach her.. I hope to reach a stage where I stop traveling. Name of the Movie Reunions Maged Ibrahim : A displaced Syrian -forced to leave his work in Kuwait and to illegally migrate to Europe. In 00:00:17 out 00:00:37 Ioannina – Greek - Albanian border		

I am Maged Ibrahim, a Syrian plastic artist. I am 40 years old and married with 3 children. All of them were born in Kuwait. However, one of them, who is 5 years old, is living in Germany. Although I am here looking for the nearest and shortest way to reach her.

In 00:00:41 out 00:01:05

But why I was forced to do so.. Why I live here and my daughter lives in Germany. After a full year trip from Kuwait to Turkey to Athens and finally here in Ioannina, that is located at the border with Albania.

In 00:01:05 out 00:01:15

In 2006, Maged graduated from Damascus University.

In 2007, he got a work contract in Kuwait.

In 2017, he was forced to leave his job and migrate from Kuwait to Europe after the application of "Takwit" system.

In 00:01:15 out 00:01:37

In the final five-year period, there was some kind of a siege. We became under semi-house arrest in Kuwait. We couldn't travel. This state of siege led us to think about any solution. We have to break this siege.

In 00:01:39 out 00:01:44

"Our interest is more important"... Kuwait establishes the requirement for the presence of Yemenis and Syrians on its lands.

In 00:01:44 out 00:02:10

Interview

Ayman Slibi

A Syrian activist, Vice President of the of the Greek Forum of Refugees in Greece

Certainly what happened is a phenomenon. Syrian war imposed economic pressures even upon the Gulf states. These pressures have been practiced against refugees through laws which forced them not to renew their passports, while residence is restricted by having a valid passport. They were forced to leave the Gulf States to Europe.

In 00:02:15 out 00:02:27

Kuwaiti Prince:

The second Donors meeting is being convened, while the scope of the humanitarian tragedy in Syria is still widening and forcing millions to flee.

In 00:02:26 out 00:02:36

1.6 billion dollars... Kuwait is in the forefront of Donor states for the humanitarian situation in Syria.

However, it denies entry of Syrians into its territories as asylum seekers or reunions.

Maged Ibrahim : A displaced Syrian -forced to leave his work in Kuwait and to illegally migrate to Europe.

In 00:02:36 out 00:02:58

Let's say it's a forced migration that appears to be carried out with free will. Because you were forced to take this decision, which is to migrate. My family is not the only one to forcibly migrate from Kuwait, rather, many families migrated before us and still other families are waiting for the appropriate moment to migrate.

In 00:02:58 out 00:03:06

There are 150 thousands of Syrian workers in Kuwait.

(Source: Representative of Kuwait to the United Nations)

Including 4 thousands facing deportation

A statement made by a Kuwaiti security source on July 28.

In 00:03:07 out 00:03:36

A call

Voice: A Syrian resident in Kuwait since 1995 and he is preparing for forced departure.

Hello, peace be upon you.

Hi Abu Ward.

Praise be to Allah. It's all better than compulsory residence

Yes, by Allah it's a compulsory residence.

What about the new resolutions? Are there any other persons migrated after we migrate?

I don't know. But there are Dismissals. They did not extend their residency. They did not renew the contract of their work.

In 00:03:37 out 00:03:52

The trip from Kuwait to Turkey was financially difficult to obtain a visa. As for how we obtained the visa, we were forced to pay large amounts of money.

IN 00:03:53 OUT 00:04:00

Izmir:

Saturday Sep 2 2017

At twelve midnight, a boat carrying Maged, his family and other refugees took off to Greece.

In 00:04:03 out 00:04:14

The cruise lasted five and a half hours. Our eyes were opened on three light signs on which the smuggler ordered us to focus.

In 00:04:16 out 00:04:29

Sunday Sep 3 2017- Samos Island – Greece

I arrived at Samos island. I felt I was reborn again. It was the first time to breath freedom. I felt that I am able to choose my own way.

In 00:04:30 out 00:04:35

2017

30 thousands refugees came from Turkey to the Greek islands across the sea.

Source: UNHCR

In 00:04:35 out 00:05:12

After we spent some time in the island, we went to a camp. We felt we are in a prison.

The camp was so crowded. There are no places inside the camp.

At this moment, my daughter, Miss, got Psychologically tired. We had no way unless to let her migrate alone from Greece to Germany.

In this moment, there was a family migrating to Germany. We took to them and they told us they can take her with them on the plane if we want.

Athens International Airport

In 00:05:13 out 00:05:17

In 00:05:16 out 00:05:30

After thinking, we agreed and put our trust in Allah. The process did not take much time. She traveled directly from the airport and I kept communicating with her along the flight.

In 00:05:31 out 00:05:40

Maged sent his daughter to Germany to facilitate obtaining family reunification resolution.

Meanwhile, 729 refugees coming from Greece have been stopped while trying to enter German airports with their fake passports during 2017.

Source A report by European police "Europol"

In 00:05:41 out 00:05:52

Now, I feel my daughter is safe, but this sense of safety is incomplete.

Athens

In 00:05:53 out 00:06: 16

Ayman Slibi

A Syrian activist- president of the Syrian Home -Vice President of the Greek Forum of Refugees in Greece

Migration is not for economic but safety purposes. Nast got feared. When all doors are closed, throw yourself in the sea. I have nothing else to do, because hope dies last, that is why they lived with hope.

In 00:06:20 out 00:06: 35

For my case, while Miss is far away from me, I don't know why I chose to draw this painting for her. This may be applicable for my case and Miss while she is away from me.

In 00:06:51 out 00:06: 06

Hello. I am on my way to the mountain.

May the mountain come closer, Allah willing.

In 00:07:16 out 00:07: 47

This is a part of the suffering. Why we call and you don't respond? There is no possibility to respond.

Voice: Miss, Maged Ibrahim's daughter

-Daddy

- Oh daddy's sweetie. Happy Eid. I miss you so much.

We are in Eid. Don't you have Eid?

-No. I don't have Eid.

In 00:07:54 out 00:08: 11

Today, we are waiting for Miss first trial which is held after about 3 months of her arrival.

May the court satisfy us by admitting her asylum and help us choose the legal way in order to let us be together, Allah willing.

In 00:08:15 out 00:08:30

Greek - Albanian border

I know that Albania is behind you. I know that the way to Miss is behind you. But I hope it will be the last resort.

In 00:08:31 out 00:08:47

Which song would you like to sing?

Nasmatt Hawak

Okay, you can start. 1, 2, 3.

In 00:09:02 out 00:09:10

The most expensive thing I paid is being away from Miss this period, other stuff is non sense.

In 00:09:24 out 00:09:36

We faced a lot of hardships from the moment of our traveling till arriving Greece and I am ready to face more and more just to reach Miss.

In 00:09:57 out 00:10:08

Our journey is ongoing. We exceeded the most dangerous and fastest part. But we still have the less risky part which seems to be the slowest one.

In 00:10:15 out 00:10:26

August 14. 2017, Miss obtained residence permit in Germany for 6 months as a an initial step to reunify her family.

<p>SHOTLIST:</p>	<p>Ioannina – Greece; Greek - Albanian border; Izmir – Turkey; Athens International Airport; Samos Island – Greece; Athens - Greece.</p>
<p>SCRIPT: (Original language)</p>	<p>- In 00:00:02 out 00:00:11 بدي أضرم ميس،، بدي أوصلها.....بدي أوصل لمرحلة أوقف فيها عن السفر اسم الفيلم لم شمل</p> <p>- In 00:00:17 out 00:00:37 ماجد إبراهيم – نازح سوري في اليونان أنا اسمي ماجد إبراهيم، فنان تشكيلي سوري عندي 40 سنة، متزوج وعندي 3 أولاد كلهم ولودوا في الكويت واحدة منهم عالقة في ألمانيا بينما انا هون عم بدور عن اقرب طريق للوصول لها</p> <p>- In 00:00:41 out 00:01:05 ماجد إبراهيم – نازح سوري في اليونان لكن ليش أنا عالق هون .. كل لحظة أسئل حالي ليش انجبرت على ها الشئ، شو عم يستناني في المستقبل بعد رحلة سنة كاملة من الكويت لتركيا لاثينا وأخيرا هون في يوانينا بها المدينة الحدودية مع البانيا</p> <p>Infographic</p> <p>- In 00:01:05 out 00:01:15 تخرج ماجد من جامعة دمشق 2006 حصل على عقد عمل بالكويت 2007 أجبر على الهجرة من الكويت إلى أوروبا بعد تطبيق نظام التكويت 2017 ماجد إبراهيم</p> <p>- In 00:01:15 out 00:01:37 في فترة الخمس سنوات الأخيرة صار في نوع من الحصار صرنا نحنا مقيمين إقامة شبه جبرية في الكويت ما نقدر نساfer ما نقدر نطلع..... هاي الحالة من الحصار جعلنا نفكر باي منفذ.. لازم نكسر هذا الحصار</p> <p>- In 00:01:39 out 00:01:44 Graphic أخبار عن الترحيل (معلومات عن التكويت) خبير: "مصلحتنا أهم"... الكويت تحدد شرط بقاء اليمنيين والسوريين على أراضيها"</p> <p>In 00:01:44 out 00:02:10 لقاء مع</p>

أيمن صليبي

حقوقى سوري نائب رئيس منظمة الفورم للاجئين باليونان

طبعا ظاهرة بدون الدخول في موقف سياسي، الحرب السورية اللي صارت فرضت ضغوط اقتصادية حتى على دول الخليج هذه الضغوط مورست على اللاجئين من خلال قوانين أجبرتهم على عدم تجديد جوازات السفر عدم وجود سفارات، الاقامة بحاجة لجواز سفر ساري المفعول. فاضطروا يخرجوا من دول الخليج لاوروبا.

In 00:02:15 out 00:02:27

:الأمير الكويتي

ينعقد الاجتماعي الثاني للمانحين

In 00:02:26 out 00:02:36

جرافيك

واحد ونصف مليار دولار

الكويت في صدارة الدول المانحة لدعم الوضع الإنساني في سوريا رغم ذلك تمنع دخول السوريين إلى أراضيها بصفة لجوء أو لم شمل

In 00:02:36 out 00:02:58

انسرت يوم جديد

ماجد إبراهيم

خلينا نقول هجرة قسرية ظاهرها ارادي... لانك دُفعت انك تخرج

In 00:02:58 out 00:03:06

ماجد يُجري اتصال - جرافيك

الف سوري عامل في الكويت (المصدر مندوب الكويت في الأمم المتحدة) 150

"من بينهم 4 آلاف سوري مهددون بالترحيل بسبب "التكويت

In 00:03:07 out 00:03:36

مكالمة بين أبو ورد وسوري مقيم في الكويت منذ عام 1995

الو سلام عليكم 00:38

اهلين ابو ورد

... الحمدلله كله احسن من الإقامة الجبرية

اي والله إقامة جبرية

(ابوورد) ما في ناس طلوعوا بعد ما طلعتنا من اللي حولكو من المعلمين

... ما يعرف حدا معين اوشئ... بس اقاتل... ما مددوا لهم يعني... ما جددوا لهم

In 00:03:37 out 00:03:52

يوم جديد

أبو ورد يتحرك مع أولاده إلى البحيرة

الرحلة من الكويت لتركيا كانت صعبة جدًا ماليًا للحصول ع التأشيرة أما كيف حصلنا ع التأشيرة كنا مضطرين اننا ندفع دفعنا مبالغ كبيرة.

IN 00:03:53 OUT 00:04:00

: انسرت من إزمير

السبت 2 سبتمبر 2017

في الثانية عشر منتصف الليل أقلعت مركب تضم ماجد وأسرته وثلاثين لاجئ آخر إلى اليونان

In 00:04:03 out 00:04:14

ماجد ابراهيم

رحلة البحر خمس ساعات ونص عيوننا مفتوحة على ثلاث نقاط ضوئية أشرنا عليها المهرب

In 00:04:16 out 00:04:29

Graphic

:انسرت للشاطئ مع الجملة التالية

الأحد 3 سبتمبر 2017 – جزيرة ساموس

وصلت لجزيرة ساموس حسيت اني ولدت من جديد واول مره باتنفس حرية وبشعر باني انا قادر اني اختار طريقتي بنفسني

In 00:04:30 out 00:04:35

جرافيك

2017

. ا وصل 30 ألف آخرين إلى الجزر اليونانية قادمين من تركيا عبر البحر

المصدر مفوضية شؤون اللاجئين

In 00:04:35 out 00:05:12

مخيمات بجزيرة ساموس

ماجد إبراهيم

بعد ما قضينا وقت بالجزيرة روحنا لكامب حسينا حالنا بسجن

الكامب مزدحم جدًا ، ف نمنا بمنطقة خارج الكامب

. بهذي الفترة ميس تعبت نفسيًا ما في قدامنا غير انها تطلع في هذه اللحظة

In 00:05:13 out 00:05:17

انسرت اتوبيس المطار ثم المطار وإقلاع الطائرة

In 00:05:16 out 00:05:30

ماجد إبراهيم

كان في أسرة أصدقائنا كان هيسافروا حكينا معاهم وقالوا اذا بدمكم ما عندنا مشكلة ووقع القرار حتى سافرت من المطار وضليت تواصل معاهها طوال الرحلة. أنا ما ترددت للحظة لاني عارف وين وجهتها

In 00:05:31 out 00:05:40

Graphic

أرسل ماجد ابنته إلى ألمانيا لتسهيل حصولهم على قرار لم شمل

في هذه الأثناء صُبط 729 لاجئ قادم من اليونان حاولوا دخول مطارات ألمانية بجوازات سفر مزورة

خلال 2017 صُبط 729 لاجئ قادم من اليونان حاولوا دخول مطارات ألمانية بجوازات سفر مزورة

"المصدر. تقرير للشرطة الأوروبية "يوروبول"

In 00:05:41 out 00:05:52

انسرت الخبر مع صوت ماجد التالي

ماجد إبراهيم

بضل احساسسي ان بنتي هلا في أمان لكن هذا الإحساس بالأمان مو كامل

In 00:05:53 out 00:06: 16

أثينا

أيمن صليبي

حقوقى سورى - رئيس منظمة البيت السوري - نائب رئيس منظمة الفورم للاجئين باليونان

الهجرة ما هي اقتصادية هي أمنية ناست خافت على حالها .. فمشت بدون اي قناعة او حسابات اقتصادية او مستقبلية . واقع فرض عليهم فلما تتسكر كل الأبواب تزت بحالك في البحر.. مضطر لان الأمل اخر شئ بيموت في الانسان عشا كده عاشوا ع الأمل

In 00:06:20 out 00:06: 35

ماجد إبراهيم

فاصل صوت انسرت الرسم

بالنسبة لحالتي وميس بعيدة عني لا بعرف ليش هلا اخترت ارسم لها هاذي اللوحة ربما مناسب لحالتي 7:45
وحالة ميس وهي بعيدة عني

In 00:06:51 out 00:06: 06

محاولات البحث عن فيديوهات لميس ثم الاتصال بيها

فيديو ميس

In 00:07:16 out 00:07: 47

صعوبة الاتصال بابنته

هذا جزء من المعاناة يعني لم نتصل وما بترد وما في امكانية الرد

: صوت المكالمة

مكالمة ميس (MPEG-4 Audio (.m4a) اللقاء التاسع

باباي -

يا حبيبة باباي عم اشتق لك كثير -

احنا هلا بالعيد 2:00

لاء انا ما عندي العيد-

انسرت يوم جديد

In 00:07:54 out 00:08: 11

ماجد إبراهيم

يوم المحكمة

احنا اليوم ان شاء الله ناطرين اول محكمة تنعقد لميس بعد وصولها بحوالي 3 اشهر

إن شاء الله تنصفنا المحكمة وتقبل لجوئها وتساعدنا في اختيار ليها بالطريق الشرعي لان إحنا نكون مع بعض

	<p>In 00:08:15 out 00:08:30</p> <p>فاصل آخر يوم ماجد إبراهيم</p> <p>عارف إن وراك ألبانيا وعارف إن وراك الطرق اللي راح أوصل من خلالها لميس بس أتمنى تكون آخر طريقة</p> <p>In 00:08:31 out 00:08:47</p> <p>ماجد يغني مع ابنته غناء مع رند ..شو بدك تغني نسمات هواك</p> <p>In 00:09:02 out 00:09:10</p> <p>أغلى تمن دفعته ابتعادي عن ميس هذه الفترة والباقي كله رخيص</p> <p>In 00:09:24 out 00:09:36</p> <p>من لحظة خروجنا حتى وصولنا لليونان دفعنا كثير أثمان باهظة، ووصولي لميس مستعد أدفع أكثر مهما كان</p> <p>In 00:09:57 out 00:10:08</p> <p>نحن رحلتنا مستمرة. تجاوزنا القسم الأخطر والأسرع. تبقى القسم الأقل خطورة لكن على ما يبدو هو الأبطء</p>
CAMERA OPERATOR:	Sameh Ellabody, Fixer - Mohamed Abdelmalek
VIDEO EDITOR:	Sameh Ellabody
MUSIC RIGHTS: (If applicable)	https://www.audionetwork.com/viewinvoice/683068?fbclid=IwAR1pWd-pg7BRm1iA0q3yKDS8ComhV9sKcsDnzDVt1TXC46ROg5ngOg5HApA